

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Gehörlosen-Zeitung   |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  |
| <b>Band:</b>        | 89 (1995)  |
| <b>Heft:</b>        | 8  |
| <b>Artikel:</b>     | Vorbeugungsmassnahmen an den Mittelschulen im Kanton Tessin =<br>Prevenzione nelle scuole medie del Cantone Ticino |
| <b>Autor:</b>       | Motta. Stefano   |
| <b>DOI:</b>         | <a href="https://doi.org/10.5169/seals-924447">https://doi.org/10.5169/seals-924447</a>                            |

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vorbeugemassnahmen an den Mittelschulen im Kanton Tessin

Im Laufe des Jahres 1995 hat das Centro per persone audiolese 16 Mittelschulen mit einer Informationsschau zum Thema Gehörlosigkeit besucht. Die Jungen, die die Informationstafeln sahen und lasen, hatten die Gelegenheit, mit den Mitarbeitern des Centro über Gründe für Hörschädigungen durch falschen Umgang mit dem Gehör zu diskutieren: Nicht zu laute Musik hören, den Walkman nicht zu oft gebrauchen, nicht zu laute Lokale besuchen (Discotheken, Konzerte...). Das bis heute gemachte Experiment hatte guten Erfolg. Die Jungen haben Interesse gezeigt, weil das Problem sehr einfach und praktisch erklärt wird: Sie können selbst die Lautstärke (Dezibel) der Musik ihres Walkman messen. Auch die Dozenten haben die Zusammenarbeit mit dem Centro geschätzt, vor allem das zur Verfügung gestellte Material.

Ein gebührender Dank geht an den BSSV und die INSAI (SUVA), die uns das Informationsmaterial zur Verfügung gestellt haben und an die Stiftung Abate Bagutti von Rovio, die diese Schau finanziert hat.

## Hörtrainingskurs für Schwerhörige

Die Vereinigung schwerhöriger Personen (ATiDU) hat den Kurs in Zusammenarbeit mit dem Centro per persone audiolese organisiert. Diese Kurse sind für Schwerhörige und ihre Familien bestimmt und haben folgende Ziele:

– Das Hörgerät und seine Funktion besser kennenzulernen.



Stefano Motta und Larissa Casati vor der Informationsschau zum Thema Gehörlosigkeit.

- Begreifen, wie ein Hörbehinderter hört.
- Informationen über Funktion und Ausnutzung der akustischen Hilfsmittel.
- Informieren über den Gebrauch der Hilfsmittel und über die Dienste, die hörbehinderten Menschen zur Verfügung stehen.
- Das Lippenlesen trainieren sowie das Radiohören, das Fernsehen und das Telefon.
- Den Erfahrungsaustausch zwischen den Teilnehmern ermöglichen.

Stefano Motta  
Übersetzung: S. Stäger

## Prevenzione nelle scuole medie del Cantone Ticino

Durante il 1995 il Centro per persone audiolese visiterà 16 scuole medie con una mostra informativa sulla sordità. I giovani, oltre a poter vedere e leggere i pannelli informativi, avranno l'occasione di discutere con i collaboratori del Centro sulla questione dei danni

all'udito legati ai comportamenti errati: ascolto della musica ad alto volume, utilizzazione troppo frequente dei walkman, frequentazione di locali pubblici troppo rumorosi (discoteche, concerti...).

L'esperienza svolta fino ad oggi ha avuto un discreto suc-

cesso. I giovani si sono dimostrati interessati poiché il problema viene esposto in maniera facile e pratica: possono infatti misurare con un fonometro il livello sonoro (decibel) della musica del loro walkman. Anche i docenti hanno apprezzato molto la collaborazione con il Centro soprattutto il materiale messo a loro disposizione.

Un doveroso ringraziamento va al BSSV e all'Insai per aver messo a nostra disposizione il materiale informativo e alla Fondazione Abate Bagutti

di Rovio per aver sponsorizzato questa mostra.

### Corsi di audio training per deboli d'udito

L'Associazione di persone deboli d'udito (ATiDU) in collaborazione con il Centro per persone audiolese organizza dei corsi di audio training. Questi corsi sono destinati alle persone deboli d'udito e ai loro familiari e hanno come obiettivo:

- far conoscere meglio l'apparato uditivo e le sue funzioni
- far capire come sente una persona audiolese
- informare sul funzionamento e lo sfruttamento delle protesi acustiche
- informare sui mezzi ausiliari e i servizi a disposizione delle persone audiolese
- allenarsi alla lettura labiale, all'ascolto della radio, della televisione e del telefono
- permettere uno scambio di esperienze fra i partecipanti.

Stefano Motta

## Ulrich Hase zum Behindertenbeauftragten ernannt

Der Präsident des Deutschen Gehörlosen-Bundes e.V., Ulrich Hase, wurde am 15. März 1995 von der Ministerpräsidentin Heide Simonis zum Landesbeauftragten für Menschen mit Behinderung des Landes Schleswig-Holstein bestellt. Dazu zählt die Vertretung der Interessen der Menschen mit Behinderungen gegenüber Verwaltung und Öffentlichkeit. Er hat auf die Erfüllung der gesetzlichen Beschäftigungspflicht für Schwerbehinderte zu achten und unterstützt die Landesregierung in Grundsatzangelegenheiten des Behindertenrechts. Ulrich Hases Berufung kommt einer bundesweiten Premiere gleich. Denn nicht Regierungschefin Heide Simonis guckte den Landesbeauftragten aus. Es waren die Behindertenverbände selbst, die den im Rendsburger Rehabilitationszentrum für Hörgeräte tätigen Ulrich Hase



für das Amt vorschlugen. Schon seine Amtsbezeichnung «Beauftragter für Menschen mit Behinderung» sieht er als Programm. Er selbst sagte, dass diese Aufgabe für ihn eine besondere Herausforderung sei, da ein hochgradig Hörgerätebedürftiger als Behindertenbeauftragter bundesweit einmalig ist. Dabei sei es sein besonderes Bestreben, in der Verantwortung für alle Schwerbehin-

derten tätig zu sein. Als wichtigstes Ziel nannte er die Bemühungen der Behindertenverbände, die Selbstbestimmung der Behinderten zu stützen und ihren Anliegen in den jeweiligen Gremien Nachdruck zu geben. Er wolle neue Entwicklungen im Sozial- und Schwerbehindertenrecht mitgestalten. Die Ergänzung des Artikels 3 Grundgesetz um das Benachteiligungsverbot von Schwerbehinderten ist ein Auftrag an uns alle, zukünftig dafür zu sorgen, dass dies keine Hülle bleibt, sondern mit Inhalt gefüllt wird. Er halte es für besonders wichtig, die Bedürfnisse von Menschen mit Behinderung in ihrer Unterschiedlichkeit deutlich zu differenzieren, gleichzeitig aber auch übergreifend Gemeinsamkeiten zu erkennen und solidarisch zu sein.

Aus: «Die Neue für Gehörlose», Deutschland.